

# 6-36x56 CM II High Performance - 6-36x56 CM II High Performance LPI P5FL 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 6-36x56 CM II High Performance from Schmidt and Bender is a high-end precision riflescope engineered for medium to extreme long-range engagement. With a magnification range of 6–36x and a large 56 mm objective lens, it delivers outstanding clarity, resolution, and flexibility across demanding shooting scenarios. Its optical design provides an exceptionally large field of view for a scope in this class — even at the lowest magnification (6x), it outperforms many 5–25x scopes in terms of visual coverage. Advanced coatings ensure light transmission well over 90 %, enabling superb image brightness and contrast in challenging lighting conditions.

NO IMAGE  
AVAILABLE

Built on a 34 mm main tube, the scope is compact yet robust, with a length of approximately 390 mm and weight around 940 to 995 g, depending on configuration. Eye relief is generous at 90 mm, ensuring comfortable and safe use across rifle platforms. The turret system offers very large internal adjustment ranges (over 40 mrad, approx. 395 cm elevation at 100 m) and fine click values (e.g., 0.5 cm/100 m), making it well suited for precision ballistic correction at long distances. Side parallax adjustment and the integrated LPI system (illumination integrated into the parallax knob) enhance ease of use and compatibility for left-hand shooters.

## Key Specifications:

Magnification: 6–36x  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View (approx.): 7.3–1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3–1.6 mm  
Eye Relief: 90 mm  
Click Value: approx. 0.5 cm @100 m (configuration-dependent)  
Internal Elevation Adjustment: approx. 395 cm @100 m  
Weight: approx. 940–995 g  
Transmission: >90 %  
Tube Diameter: 34 mm  
Length: approx. 390 mm  
Reticle and Turret Configurations: Various high-end match/tactical setups available

This scope is designed for marksmen, competition shooters, and professionals who demand the highest optical clarity, mechanical robustness, and long-range capability from one flagship optic.

## Attributes

- Name: 6-36x56 CM II High Performance LPI P5FL 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016026
- Mfr. No.: 16A-911-642-M3-I6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm

- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070453

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 CM II High Performance Kikkertsikte](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: 6-36x56 CM II High Performance Kiikaritählein](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 CM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses hochentwickelte Produkt wurde für präzises Schießen auf mittlere bis extreme Entfernungen entwickelt. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Zielfernrohr herausholst und gleichzeitig sicher bleibst, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr nur von Personen verwendet wird, die über die erforderlichen Kenntnisse und Fähigkeiten im Umgang mit Schusswaffen verfügen.
- Bewahre das Zielfernrohr an einem sicheren Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften im Umgang mit Schusswaffen und Zielfernrohren.
- Informiere dich über die richtige Handhabung und Pflege deines Zielfernrohrs.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen und stelle sicher, dass die Montage korrekt durchgeführt wurde.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr richtig kalibriert ist, bevor du es verwendest.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei extremen Wetterbedingungen (z.B. starker Regen, Schnee) zu benutzen, um Schäden zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen, insbesondere auf den Linsen.
- Verwende stets eine geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Gehörschutz, beim Schießen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer geeigneten Unterlage liegt.
- Befestige das Zielfernrohr mit den mitgelieferten Montageschrauben an der Waffe.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt montiert ist.

### 2. Kalibrierung:

- Stelle das Zielfernrohr auf die niedrigste Vergrößerung (6x) ein.
- Ziele auf ein sicheres Ziel in einer Entfernung von 100 m.
- Justiere die Turrets, um das Zielfernrohr für die jeweilige Entfernung einzustellen.

### 3. Verwendung des Zielfernrohrs:

- Nutze die LPI-Funktion (Beleuchtung integriert in den Parallaxenregler) für bessere Sichtverhältnisse bei schlechten Lichtverhältnissen.
- Achte auf die richtige Augenabständeinstellung, um ein sicheres Schießen zu gewährleisten.
- Nutze die Seitenparallaxenverstellung, um die Sicht zu optimieren.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr und alle Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über spezielle Rückgabemöglichkeiten bei deinem Händler oder in deiner Gemeinde.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereithältst, wenn du Kontakt aufnimmst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise wichtige Informationen enthalten, um sicherzustellen, dass du und andere sicher mit deinem Zielfernrohr umgehen können. Sei verantwortungsbewusst und informiere dich stets über die besten Praktiken im Umgang mit Schusswaffen.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this document carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the riflescope is used only for its intended purpose: precision shooting and longrange engagement.
- Always handle the riflescope with care to prevent damage to the optical components.
- Keep the riflescope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check the riflescope for any signs of wear or damage. If any issues are found, cease use immediately and seek professional assistance.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and optics.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the riflescope is securely mounted to the rifle before use.
- Check the zeroing of the riflescope before each shooting session to ensure accuracy.
- Use the riflescope in welllit environments when possible, as this will enhance visibility and clarity.
- Be aware of your surroundings and ensure that your shooting area is safe and free of obstructions.
- Never look directly at the sun or any bright light source through the riflescope, as this can cause permanent eye damage.
- Use appropriate eye protection while using the riflescope to prevent injury from recoil or debris.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

#### 1. Mounting the Riflescope

- Ensure that the rifle is unloaded and pointed in a safe direction.
- Select a suitable mounting base compatible with the 34 mm main tube of the riflescope.
- Securely attach the riflescope to the mounting base, ensuring it is level and properly aligned.
- Tighten all screws and fasteners to the manufacturer's specifications.

#### 2. Adjusting the Scope

- Set the magnification to the desired level (6-36x) using the magnification ring.
- Adjust the side parallax knob to eliminate parallax error for your specific shooting distance.

### Usage

#### 1. Focusing the Reticle

- Use the adjustable eyepiece to focus the reticle to your eyesight. Turn the eyepiece until the reticle appears sharp and clear.

#### 2. Zeroing the Riflescope

- At a predetermined distance (typically 100 m), fire a group of shots to determine the point of impact.
- Use the turret system to make adjustments based on the point of impact. Each click value is approximately 0.5 cm at 100 m.

### **3. Maintaining the Scope**

- Regularly clean the lenses with a soft, lintfree cloth to remove dust and fingerprints.
- Store the riflescope in a cool, dry place when not in use, preferably in a protective case.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic and optical equipment.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, contact a local waste management facility for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety or technical support, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging or on the official website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 6-36x56 CM II High Performance Riflescope. Always prioritize safety and responsibility when using precision optical equipment.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el visor 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en situaciones de tiro de media a larga distancia. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es fundamental seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Este visor ha sido fabricado para cumplir con altos estándares de seguridad. Asegúrate de seguir todas las instrucciones para evitar riesgos.
- **Recalls Mejorados:** En caso de que se identifique un problema de seguridad, se emitirán avisos de recall estandarizados y se proporcionarán soluciones gratuitas.
- **Compras en Línea:** Si compras este producto en línea, recibirás las mismas protecciones que si lo hicieras en una tienda física.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Se han implementado salvaguardias adicionales para grupos vulnerables, como los niños.
- **Punto de Contacto en la UE:** Este producto cuenta con un contacto en la UE para cualquier consulta de seguridad.
- **Alertas Rápidas:** Se proporcionarán actualizaciones rápidas sobre productos inseguros a través del sistema Safety Gate.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el visor únicamente para el propósito previsto. No lo utilices de manera que pueda causar daño a ti mismo o a otros.
- **Manejo Seguro:** Siempre maneja el visor con cuidado. Evita caídas o golpes que puedan dañar el producto.
- **Mantenimiento Regular:** Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo uses y contacta a un profesional.
- **Almacenamiento:** Guarda el visor en un lugar seco y seguro, lejos del alcance de niños y mascotas.
- **Uso de Protección:** Se recomienda el uso de protección ocular al utilizar el visor para evitar lesiones.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de tener todas las herramientas necesarias antes de comenzar la instalación.
- Monta el visor en el riel de tu arma siguiendo las instrucciones del fabricante del arma.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y alineado.

### 2. Uso:

- Ajusta la magnificación y el enfoque según sea necesario para la distancia de tiro.
- Utiliza el sistema de ajuste de turrets para realizar correcciones precisas en la trayectoria del tiro.
- Asegúrate de que el visor esté bien nivelado antes de disparar.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el lente con un paño suave y limpio para evitar rayones.
- Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el recubrimiento óptico.

## Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- **Reciclaje:** Consulta las normas locales sobre reciclaje de productos electrónicos y ópticos.
- **Desecho Seguro:** Si el visor está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso seguro y responsable de este producto, consulta las plataformas de seguridad de la UE o contacta a tu proveedor.

Al seguir estas pautas, contribuirás a un uso seguro y efectivo del visor 6-36x56 CM II High Performance. Asegúrate de mantener esta guía a mano para futuras referencias.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance

## Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le 6-36x56 CM II High Performance de manière sûre et efficace. Il respecte les directives de la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE, garantissant ainsi une utilisation sécurisée et responsable de ce produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Toujours lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Vérifie l'état du produit avant chaque utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Garde le produit hors de portée des enfants.
- Ne laisse pas le produit exposé à des conditions climatiques extrêmes.
- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation en toute sécurité :**
  - Ne regarde jamais à travers le viseur lorsque l'arme est chargée.
  - Ne pointe jamais l'arme dans une direction non sécurisée.
  - Utilise toujours des protections auditives et oculaires lors du tir.
- **Manipulation du produit :**
  - Ne touche pas les lentilles avec des doigts sales ou gras.
  - Évite de laisser tomber le produit ou de le heurter, cela pourrait l'endommager.
- **Éclairage :**
  - Utilise le produit dans des conditions d'éclairage appropriées pour éviter la fatigue oculaire.
- **Réglages :**
  - Effectue tous les réglages (parallaxe, turrets) avec précaution pour éviter des erreurs de visée.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
  - Fixe le viseur sur ton arme à l'aide des supports appropriés.
  - Assuretoi que le viseur est bien aligné et sécurisé avant de l'utiliser.
- **Utilisation :**
  - Ajuste le grossissement selon les besoins de ta situation de tir.
  - Utilise le réglage de parallaxe pour affiner ta visée selon la distance de tir.
  - Vérifie régulièrement les réglages pour garantir une précision optimale.
- **Entretien :**

- Nettoie les lentilles avec un chiffon doux et un nettoyant approprié.
- Range le produit dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des équipements optiques.
- Si possible, recycle le produit conformément aux directives de recyclage en vigueur.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact local de l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sûre et efficace du 6-36x56 CM II High Performance. Reste vigilant et profite de ton expérience de tir en toute sécurité.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 6-36x56 CM II High Performance

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 CM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo cannocchiale di precisione è progettato per garantire prestazioni elevate in situazioni di tiro a medio e lungo raggio. Per garantire un utilizzo sicuro e ottimale del prodotto, è importante seguire le linee guida di sicurezza e le istruzioni fornite in questo documento.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il cannocchiale lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il cannocchiale se presenta segni di danno o usura.
- Evita di puntare il cannocchiale verso persone o animali.
- Segui sempre le leggi locali riguardanti l'uso di armi e accessori per armi.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il cannocchiale in condizioni di scarsa visibilità senza una fonte di illuminazione adeguata.
- Assicurati che il cannocchiale sia montato saldamente sulla tua arma prima dell'uso.
- Controlla frequentemente l'allineamento e la messa a fuoco del cannocchiale.
- Evita di utilizzare il cannocchiale in ambienti estremamente umidi o polverosi, poiché ciò potrebbe compromettere le sue prestazioni ottiche.
- Non smontare o modificare il cannocchiale; eventuali riparazioni devono essere effettuate da professionisti autorizzati.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Monta il cannocchiale su una base compatibile utilizzando il tubo principale da 34 mm.
- Assicurati che il cannocchiale sia in posizione orizzontale e verticale corretta.
- Stringi le viti di montaggio in modo sicuro, ma senza eccessiva forza per evitare danni.

### 2. Uso

- Regola l'ingrandimento utilizzando il controllo di ingrandimento, assicurandoti che il campo visivo sia chiaro.
- Regola la messa a fuoco utilizzando il parallax knob, specialmente per tiri a lunga distanza.
- Utilizza il sistema di illuminazione LPI integrato per migliorare la visibilità in condizioni di scarsa illuminazione.
- Controlla frequentemente le impostazioni del cannocchiale durante l'uso per garantire prestazioni ottimali.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e ottici.
- Non gettare il cannocchiale nell'indifferenziata; contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.
- Rimuovi le batterie (se presenti) e smaltiscile secondo le linee guida locali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o visita il sito web ufficiale di Schmidt e Bender per ulteriori informazioni.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del tuo 6-36x56 CM II High Performance. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for 6-36x56 CM II High Performance Kikkertsikte

## Introduksjon

Takk for at du valgte 6-36x56 CM II High Performance kikkertsikte fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi høy optisk klarhet og presisjon for både konkurranseskyttere og profesjonelle. For å sikre trygg bruk av kikkertsiktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke kikkertsiktet i henhold til produsentens anbefalinger for å unngå skader.
- Hold kikkertsiktet borte fra barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller alltid at kikkertsiktet er i god stand før bruk.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ugunstige værforhold som kraftig regn eller snø.
- Oppbevar kikkertsiktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du skyter for å beskytte øynene mot støv og partikler.
- Sørg for at våpenet er sikkert og i god stand før du monterer kikkertsiktet.
- Unngå å se direkte inn i sollys gjennom kikkertsiktet for å unngå øyeskader.
- Juster øyeavstanden (90 mm) for å sikre komfortabel og sikker bruk.
- Vær oppmerksom på turretsystemet og juster det med forsiktighet for å unngå utilsiktede endringer i innstillingene.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsikte:

- Plasser kikkertsiktet på kikkertsiktemontasje på riflen.
- Stram festeskruene jevnt for å sikre at kikkertsiktet sitter sikkert.
- Kontroller at kikkertsiktet er i vater før du strammer skruene helt.

### 2. Justering av kikkertsikte:

- Bruk turretsystemet for å justere høyde og vindretning.
- Hver klikkverdi er ca. 0.5 cm per 100 m; juster i henhold til skyteavstanden.
- Test kikkertsiktet på en skytebane for å forsikre deg om at innstillingene er korrekte.

### 3. Parallaxjustering:

- Juster parallaxkontrollen for å sikre klart bilde og nøyaktighet.
- Vær oppmerksom på LPIsystemet for belysning under skumring eller mørke forhold.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet må kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Sørg for å fjerne batterier fra eventuelle innebygde belysningssystemer før avhending.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avfallshåndtering.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Sørg for å ha produktets modellnummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig for raskere assistanse.

## **Avslutning**

Sikkerhet er av største betydning når du bruker kikkertsiktet. Ved å følge disse retningslinjene, kan du maksimere både ytelsen og sikkerheten. Takk for at du valgte 6-36x56 CM II High Performance kikkertsikte. Vi ønsker deg lykke til med dine skytterfaringer!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z lunety.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj lunety zgodnie z przeznaczeniem oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani nieprawidłowości.
- Unikaj narażania lunety na ekstremalne temperatury, wilgoć oraz bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości, nie używaj lunety i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj lunety tylko na stabilnych platformach strzeleckich.
- Zawsze upewnij się, że jesteś w bezpiecznej pozycji strzeleckiej przed użyciem lunety.
- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt.
- Zachowaj ostrożność przy regulacji ustawień lunety, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Używaj osłony na obiektyw, gdy luneta nie jest używana, aby chronić soczewki przed zarysowaniami i zanieczyszczeniami.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy montażowe są czyste i suche.
- Zamontuj lunetę na odpowiednim mocowaniu zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana przed użyciem.

### 2. Ustawienia lunety:

- Przed pierwszym użyciem dostosuj ustawienia ostrości i parallax zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź i dostosuj poziom oświetlenia, jeśli luneta jest wyposażona w system LPI.

### 3. Użytkowanie:

- Używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby maksymalizować widoczność.
- Regularnie kontroluj ustawienia lunety podczas strzelania, aby zapewnić precyzję.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Nie wyrzucaj lunety zbyt łatwo. Zawsze sprawdzaj lokalne przepisy dotyczące utylizacji sprzętu optycznego.
- Jeśli luneta jest uszkodzona lub nie nadaje się do użytku, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki

odpadów elektronicznych.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub autoryzowanym serwisem.

## **Zakończenie**

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanych strzałów!

# Turvallisuusohjeet: 6-36x56 CM II High Performance Kiikaritähntäin

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 CM II High Performance kiikaritähntäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Kiikaritähntäin on suunniteltu ammattilaisille ja kilpailijametsästäjille, ja se tarjoaa huippuluokan optista selkeyttä ja mekaanista kestävyyttä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähntäin on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähntäimen läpi, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä kiikaritähntäintä vain laillisissa ja turvallisissa ampumapaikoissa.
- Pidä kiikaritähntäin ja ase aina eristyksissä lapsilta ja muilta eiasiantuntevilta henkilöiltä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että kiikaritähntäin on kiinnitetty tukevasti aseeseen.
- Säädä tarkkuus ja parallax oikein ennen ampumista.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana.
- Varmista, että ampumaalue on selkeä ja ettei siellä ole esteitä tai ihmisiä.
- Älä käytä kiikaritähntäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähntäin tukevasti aseeseen päälle.
- Säädä kiikaritähntäimen korkeutta ja sivuttaissuuntaista sijaintia tarpeen mukaan.
- Varmista, että kiikaritähntäin on tasapainossa ja kohdistettu oikein.

### 2. Käyttö:

- Säädä suurennus tarvittaessa (6-36x).
- Käytä etäisyysmittaria arvioidaksesi ampumamatkaa.
- Käynnistä LPIjärjestelmä (valaistus) tarvittaessa.
- Tarkista, että parallaxasetus on oikea ennen laukaisua.

## Hävittämisohteet

- Kiikaritähntäin tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kysymyksesi käsitellään asiantuntevasti ja nopeasti.

Huomioithan, että turvallisuusohjeiden noudattaminen on ensisijaisen tärkeää, jotta voit nauttia

kiikaritähäimen kätöstä turvallisesti ja tehokkaasti.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 CM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna högkvalitativa precision sikte är utformad för att ge optimal prestanda vid medel till extrem långdistansskytte. För att säkerställa säker användning och maximera din upplevelse, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan du använder den.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att sikte är korrekt monterat och justerat innan skytte.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du använder vapen.
- Var medveten om din omgivning och säkerhetsregler för skytte.
- Använd inte produkten om du är trött, påverkad av alkohol eller droger.
- Undvik att rikta siktet mot människor eller djur.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

- Fäst siktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att siktet är ordentligt åtdraget för att undvika rörelse under användning.
- Justera siktet till önskad position innan första användning.

### Användning

- Ställ in rätt förstoring innan du börjar skjuta (6-36x).
- Justera parallaxen för att säkerställa tydlig sikt.
- Använd turretsystemet för att göra nödvändiga justeringar för avstånd och vind.
- Kontrollera alltid att sikte är rent och fritt från skräp innan användning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera förpackning och produkt enligt lokala avfallsregler.
- Återvinn material som kan återvinnas, inklusive plast och papper.
- För produkter som inte längre används, se till att de förvaras på en säker plats tills de kan kasseras korrekt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För mer information om produkten, säkerhetsfrågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer till hands för snabbare hjälp.

# Návod k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 CM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 CM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy optické přesnosti a výkonu. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod a dodržujte uvedené pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze osobami, které mají zkušenosti s manipulací se zbraněmi.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení.
- Nikdy nepoužívejte puškohled, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání zbraní.

## Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Při zaměřování puškohledu se ujistěte, že je zbraň bezpečně zajištěna a namířena na bezpečné místo.
- Používejte ochranu zraku, abyste předešli zraněním očí.
- Při nastavování tureletů a dalších komponentů puškohledu vždy dbejte na to, abyste se vyhnuli neúmyslnému výstřelu.
- Při používání puškohledu v terénu buďte obezřetní a vyhněte se nebezpečným oblastem.
- V případě jakýchkoli problémů s puškohledem se obraťte na odborníka.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro montáž.
- Připevněte puškohled k montážním kroužkům na zbraní podle pokynů výrobce zbraně.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně upevněn a správně zarovnaný.

### 2. Používání puškohledu:

- Nastavte požadované zvětšení podle potřeby.
- Před použitím puškohledu zkontrolujte, zda je objektiv čistý a bez nečistot.
- Při střelbě se ujistěte, že máte správnou polohu a oporu pro zbraň.
- Používejte boční parallaxní nastavení pro optimalizaci zobrazení.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je puškohled poškozený, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečných materiálů.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu, včetně dotazů na bezpečnostní pokyny, se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání puškohledu 6-36x56 CM II High

Performance. V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit na odborníky v této oblasti.